

ГОМЕЛЬСКАЯ КОПЬЙКА.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія |

Понедѣльникъ, 26 декабря 1911 г.

№ 83

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 4 ч. дн., и отъ 3—8 веч.

ЦѣНА ОТДѢЛЬН. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платить на 5 коп. дороже.

Принимается подписка на газету Гомельская Копѣйка на 1912 годъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1912 г.

на самую дешевую прогрессивную беспартийную

ГАЗЕТУ

Гомельская Копѣйка

Вступая во второй годъ изданія, молодая «Гомельская Копѣйка»
искренно вѣруя во власть прогресса, въ торжество мысли и въ
силу свѣта, будетъ стремиться проникать повсюду подобно солнечному
лучу, и беспристрастно всесторонне освѣщать темные
углы и закоулки нашей жизни...

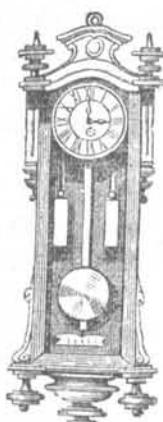
ПОДПИСНАЯ ЦѢНА СЪ ДОСТАВКОЮ:

На годъ—3 р., на $\frac{1}{2}$ годъ—1 р. 50 к., на 3 м. 75 коп.
на 1 мѣсяцъ 25 коп.

Цѣна отдѣльн. номера **ОДНА КОП.**

Редакція: Гомель, Замковая, соб. д. Телефонъ № 235.

Редакторъ-Издатель **Я. С. Миляевъ.**



С.-Петербургскій магазинъ часовъ
золотыхъ, бриліант. и серебрян. вещей

А. Г. МАРИНБАХЪ

въ Гомель, Румянц. ул., д. Выгодского.

Покупка и продажа лома: золота и серебра,
жемчуга и разн. драгоцѣн. камней.

Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ
конструкцій, пластинки къ нимъ послѣдней
записи.

Фарнитуръ и инструментовъ для золот.
и часовыхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ и пенснэ

Совѣтъ Старшинъ Гомельского Коммерческаго Клуба.
въ цѣляхъ представленія прибывающимъ въ Гомель на январскую
ярмарку удобнаго помѣщенія для совершенія торговыхъ сдѣлокъ
и другихъ коммерческихъ операций объявляетъ, что въ помѣщеніи
клуба, уголь Румянцевской, домъ бр. Шановичъ, приспособлено
удобное помѣщеніе для биржевой залы.

Входъ въ залъ бесплатны.

Гомельское христіанское о-во пособія бѣднымъ

Сегодня 26 и во вторникъ 27 декабря
состоится

**БОЛЬШАЯ
ЛОТЕРЕЯ-АПЛЕГРИ**

ЛОТЕРЕЯ УСТРАИВАЕТСЯ ВЪ ГИМНАЗІИ доктора А. РАТНЕРА

возлѣ почты.

Цѣна лотерейнаго билета 25 к.

1 25
X II. 1911.

Тысяча девятьсотъ одинадцать
лѣтъ отдѣляютъ насъ отъ
того дня, когда на землю со-
шелъ Господь, чтобы возвѣ-
стить миру любовь къ ближ-
нимъ, чтобы сказать намъ, что
всѣ люди—братья, чтобы жизнь
земную отдать намъ, и чрезъ
свои страданья положить ко-

нецъ нашимъ страданьямъ...

Но этотъ великий примѣръ
беззавѣтной любви къ бли-
жнимъ, эта великая жертва бы-
ла принесена, а люди, люди
сознавая умомъ необходимость
жить по Его завѣтамъ, душою
остались такими же, какими
ихъ нашелъ Господь сойдя на
землю...

ТЕАТРЪ
БЫВШИЙ

Штремера.

Начало въ 6 час. вечера.

Владелец Штиффъ



И теперь въ кровопролитныхъ войнахъ льется человѣческая кровь... И теперь люди погрязли въ болотѣ порока, теперь, больше, чѣмъ когда либо, они забыли вѣкъ завѣты Господа...

Посмотрите, быть можетъ въ этотъ самый моментъ, когда мы радостно празднуемъ Рождество Господне, тамъ въ далекой Африкѣ льется кровь...

Забыли люди Господа, забыли, свѣтлый день Его Рождения, омрачаютъ междуусобицъ и распри...

Любопытное постановленіе.

Въ одномъ изъ послѣднихъ собраний Херсонскаго губернскаго земства рѣшено взимать въ Одессѣ съ 1913 г. земскій сборъ съ недвижимыхъ имуществъ не по раскладочной системѣ, какъ это практикуется теперь, а по доходной, т. е. по опѣнкѣ, сдѣланный податной инспекціей, по новому закону.

Отъ такой переоцѣнки выигрываютъ домовладѣльцы, сборъ которыхъ уменьшится на 25 проц.

Какъ известно, за послѣднее время земскій и городскій сборы, достигли колоссальныхъ размѣровъ..

Сборы эти легли тяжелымъ бременемъ на обывателей (домовладѣльцы со своихъ плечъ всю тяжесть ихъ навалили на обывателей)...

Квартиры за послѣднее время вздорожали до максимума...

Обыватель стонетъ... И, очевидно, херсонское земство услышало эти стоны и рѣшило уменьшить сборы. Переходъ на подоходную систему нужно считать—наиболѣе справедливой...

Хорошо было бы если-бы наше земство и городъ послѣдовали хорошему примѣру Херсонскаго земства и перешли бы на однородную, справедливую...

Роскошная программа картинъ на 26, 27 и 28 декабря 1911 г.

Каширская старина.

по драмѣ Д. В. Аверкіева, въ двухъ частяхъ. Изъ русской золотой серии „Амброзіо“.

Не повезло новобрачнымъ.

Роскошная комедія.

На борту броненосца Фульжія.

Съ натуры.

вую оценку недвижимыхъ имуществъ.

Тогда бы, быть можетъ, легче вздохнуть, и обыватель, которому ужъ не вмогутъ нести такія тяжести.

Къ исключению адвокатовъ евреевъ.

По этому вопросу, не перестающему волновать и широкіе круги общества и адвокадской сферы высказались, видѣвшіе представители столичного юридического міра.

П. Н. Карабчевский сказалъ:

— Если даже признать, что такой наказъ, не имѣющій почвы въ законѣ, существовалъ въ общемъ кievskago окружного суда, то применение наказа заднимъ числомъ является совершенно недопустимымъ. Спрашивается почему же кievskий окружный судъ, замѣняющій для адвокатского сословія совѣтъ, предупреждалъ въ теченіе столькихъ лѣтъ помощниковъ, что имъ грозить послѣ семилѣтнаго срока исключение изъ сословія, и почему только теперь окружный судъ вспомнилъ о соотвѣтствующемъ пункте наказа? Я, выражаясь мягко, недодумываю и вполнѣ увѣренъ, что такое чувство раздѣлять и остальные коллеги по нашему совѣту прис. повѣренныхъ. Въ среду состоится засѣданіе нашего совѣта по этому поводу. Совѣтъ несомнѣнно откликнется, ибо предъ нами случай, который можетъ стать общимъ для всего сословія.

Я болѣе чѣмъ увѣренъ, что кievskий инцидентъ находится въ прямой связи съ попыткой, имѣвшей мѣсто и въ Петербургѣ, когда уже начали собирать свѣдѣнія о числѣ помощниковъ-евреевъ. Нашъ совѣтъ всегда чутко относится къ общемъ вопросамъ сословія и онъ не преминеть высказать свой взглядъ на это дѣло и сообщить его высшей судебной коллегіи, если дѣло перейдетъ въ сенатъ.

В. Набоковъ сказалъ:

— Считаю исключение судомъ помощниковъ прис. повѣренныхъ исключительно несправедливымъ актомъ. Если можно еще говорить о дискредиціонномъ правѣ совѣта присяжныхъ повѣренныхъ входить въ обсужденіе нравственныхъ качествъ лица, принимающаго въ сословіе, то у нихъ никакъ нельзя признать это право а учрежденіемъ, замѣняющимъ совѣтъ, когда оно лишаетъ правъ

людей по соображеніямъ, ничего общаго не имѣющимъ съ этическимъ началомъ и заботой о чистотѣ сословія. Если университетъ считаетъ предѣльнымъ срокомъ пребыванія студентовъ 6-7 лѣтъ и по минованіи срокаувольняетъ не оказавшихъ успѣховъ, то университетъ считается съ качествами, зависящими отъ воли человѣка. Кievskий же окружный судъ считается съ происхожденіемъ и религіей то-есть съ такими свойствами человѣка, которая не зависитъ отъ его воли. Вотъ почему такой поступокъ не можетъ носить иного названія, кроме очевидной несправедливости. То же самое я долженъ сказать о десятипроцентной нормѣ. Здѣсь несправедливость усугубленатаѣмъ, что окружный судъ присвоилъ себѣ права, предоставленные по закону только высшей власти въ странѣ. Я не думаю, чтобы какие нибудь приватныя наказы, выработанные и сдѣленные только общимъ собраниемъ окружного суда, могли себѣ присвоить такія широкія прерогативы. Обсуждая кievskий случай, нельзя не заметить, что здѣсь назрѣваетъ система. Еще недавно въ Петербургѣ была попытка поднять вопросъ объ ограниченіи приема помощниковъ, но потерпѣла крушеніе, ибо здѣсь стоитъ на стражѣ совѣтъ присяжныхъ повѣренныхъ. И вотъ возникла мысль провести это ограниченіе въ тѣхъ мѣстахъ, где совѣта нѣтъ.

Митина слка.

(Рождественскій этюдъ).

Иванъ, не торопясь щахъ по улицѣ предпразднично-суетливаго города...

— Опустивъ голову, тихо брель конь, и дойдя до знакомаго мѣста, противъ одной изъ большихъ гостиницъ, остановился...

Иванъ сталъ терпѣливо ждать сѣдока...

Началь падать снѣгъ...

Изъ большого магазина, что рядомъ съ гостиницей, вышелъ нагруженный покупками баринъ.

Иванъ съ привычной ловкостью откинулся полость, шевельнувшись вожжами и заставившися „рыжій“ побѣжалъ бодрой рысцей...

— Куда прикажете? спросилъ

Иванъ, полуобернувшись къ сѣдоку...

Тотъ молча махнулъ рукой. Иванъ недоумѣвалъ. Неужто въ такую ночь и съ покупками баринъ задумалъ кататься?

Вдали показался силуэтъ тюрьмы...

За ней и занесенная снѣгомъ кладбищенская ограда...

— Стой! крикнулъ баринъ, когда они норовялись съ кладбищенскими воротами...

— Подождешь! кинулъ онъ выскакивая изъ саней...

Ивану стало жутко, но уѣхать онъ не рѣшился...

Простоявъ такъ около часу, онъ, набравшись храбрости, рѣшился перешагнуть ворота...

Пройдя немнogo, завернувъ за уголъ кладбищенской церкви, онъ ахнулъ...

Передъ нимъ сверкала огнями высилась на могилѣ елка, подѣлъ на нея безъ шубы и шапки стояла на колѣняхъ его баринъ и ласково, словно въ забытьѣ, кому-то говорилъ:

— Мой милый мальчикъ, посмотри какую елку я тебѣ зажегъ... посмотри же, дитятко мое, посмотри!... Смотри, вотъ стоитъ старый, старый дѣдъ...

Ты не бойся его, онъ ласковый, добрый!...

Смотри, вотъ щѣлая вереница ангеловъ... вотъ славные, звѣри... Вотъ золотистыя бабочки...

А вотъ смѣшной китаецъ, гляди какъ онъ забавно головой качаетъ...

Доволенъ-ли ты, мой милый, доволенъ?

Видишь, какой у тебя послушный панка, онъ исполнилъ желаніе своего Митинъки, онъ зажегъ ему елку...

Иванъ перекрестился и тихо, незамѣтно вернулся къ санямъ...

Когда на небѣ стали тухнуть звѣзды, изъ кладбищенскихъ воротъ, опустивъ голову медленно вышелъ сѣдокъ...

Мих. Хмурый.



ТЕАТРЪ
„ЭДЕМЪ“

Гомель, Румянцевская ул.

Дирекция.

Истина.

(Легенда.)

Въ холодную рождественскую ночь Истина удалось обмануть бдительность стражи, и бѣжать изъ тюрьмы, гдѣ она провела много, много вѣковъ...

Быстро, не замѣтая лютаго холода, шла она босыми ногами по замерзлой, занесенной снѣгомъ землѣ, внимательно присматриваясь къ жизни... Съ каждымъ шагомъ все грустїе и грустїе становилось ее лицо... Ни одного знакомого лица, ни одного знакомаго предмета... Новые люди, новая обстановка, были вокругъ, и въ нихъ безраздѣльно царила смертельный врагъ, ея соперница—Ложь... Она даже въ самыхъ стойкихъ сумѣла, въ однихъ хитростью, въ другихъ—угрозою, въ третьихъ—ласкою вытравить Истину...

Съ грустью она увидала, что о ней люди совершенно забыли, и даже ч смутного представлениія о ней не имѣли...

Такъ, быстро перебирая босыми ногами, шла она и шла, и чѣмъ больше погружалась въ жизнь, тѣмъ все больше и больше овладѣвала грусть ея сердцемъ. Истомленной съ разбитой душой, прошла она отъ края до края земной шары, и нѣгдѣ не встрѣтила человѣка, у которого гдѣ-то въ глубинѣ сердца хранилась бы хоть маленькая частичка ея...

Пришибленной доила она до края земного шара и остановилась подъ громаднымъ многовѣковымъ дубомъ, верхушки которого касались неба...

И задумала Истина взобраться на небо, припастъ къ ногамъ Господа и повѣдать Ему о неправдѣ земной.

Много много вѣковъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ Истина вступила ногой на первый сукъ дуба... Трудна и тяжела была ея дорога, и, наконецъ глазамъ ее представилось лучезарно прекрасное небо... Она достигла его...

— Господи, воскликнула она въ слезахъ приподая къ Его ногамъ, долго, долго я подымалась къ Тебѣ, подала и вновь подымалась, и, наконецъ, послѣ тяжкихъ, кровавыхъ трудовъ я пристала предъ Твои очи... Внемли же, Господи...

И начала Истина свой разсказъ. Разсказала она о томъ, какъ хитростью Ложь завладѣла ею царствомъ, какъ заключила ее въ темницу... Стала рассказывать

о всѣхъ неправдахъ земныхъ...

Много вѣковъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ впервые раскрылись уста Истины, чтобы повѣдать Господу о царствѣ Лжи, и ни разу за все время не закрывались ея уста, не отыкая ведеть она свой безконечный разсказъ...

Оттого-то и нѣтъ Истины на землѣ, что она сидитъ у ногъ Господа и разсказываетъ съ грустью Ему о не правдахъ земныхъ...

Иванъ Серый.



Мѣстная Жизнь

◆ Тов. прокурора 1 уч. города Гомеля А. П. Рудко 25 декабря скорымъ поѣздомъ выѣхалъ по дѣламъ службы въ Петербургъ.

◆ Вчера въ первый день Рождества Христова во всѣхъ церквяхъ города были совершены, при огромномъ стечении публики, Божественная литургія.

◆ Сегодня и завтра въ гимназіи д-ра Ратнера состоится лотерея-аллегри, устраиваемая Гомельскимъ Христіанскимъ Общ. пос. бѣднымъ.

Съездъ директоровъ гимназий и реальныхъ училищъ состоится въ Петербургѣ со 2 по 20-ое января. Занятія съѣзда будутъ посвящены реформѣ средней школы. Намѣчены слѣдующіе вопросы: увеличеніе курса реальныхъ училищъ до восьми лѣтъ, не-переходъ изъ городскихъ училищъ повышенного типа въ гимназіи, о преподаваніи новѣйшей русской литературы, о физическомъ развитіи и воспитаніи учениковъ средней школы и много другихъ. Засѣданія съѣзда будутъ происходить въ зданіи шестой гимназіи.

◆ По случаю праздниковъ, съ 25 по 28 с. м. въ банкахъ занятій не будетъ. 31 же с. м. банки будутъ работать только отъ 10 до 12 дня

Сегодня роскошная перемѣна картины.

◆ Завтра 27 декабря Гомельскій коммерческій клубъ празднуетъ переходъ своей въ новое помѣщеніе.

Въ 1 час. дня почетнымъ гостямъ будетъ предложенъ завтракъ, а вечеромъ грандиозный танцевальный вечеръ.

На завтракъ приглашены почетные гости, въ томъ числѣ редакторы „Полѣса“ В. Л. Скворцовъ, „Гомельского Слова“ М. А. Карповъ, „Полѣсской Жизни“ Г. М. Нейманъ и „Гомельской Копѣйки“ А. С. Миляевъ.

Къ съѣзду математиковъ. 20 дек. выѣхалъ въ Петербургъ на открывшійся 23 дек. всероссійскій съѣздъ математиковъ преподаватель физики и математики въ мужской правит. гимназіи И. И. Стандровскій.

Торги на поставку камня. 23 дек. въ помѣщеніи гор. управы состоялись торги на поставку 150 кубовъ булыжного камня для мостовыхъ города. Предсѣдательствовалъ г. голова И. В. Домбровскій, при участіи чл. управы, Л. Я. Борисенкова. Желающихъ торговать было 5 человѣкъ. Торги начаты съ 67 р. 50 к. за кубъ. Наименѣшая цѣна предложена была Писаренкомъ—64 р. 76 к. за кубъ, но каковой цѣнѣ ему и сданъ подрядъ.

◆ Къ помѣщеній въ предыдущемъ номерѣ нашей газеты сообщенію о звѣрскомъ убийствѣ отца и сына Робермана дополнляемъ, что трупъ отца Робермана найденъ недалекъ отъ мѣста преступленія. Убийцы сознались въ преступленіи. Деньги ими возвращены. Дѣло предано суду. съдователю 4 участка. Въ здровѣ-же опасно раненаго молодого Робермана наступило улучшеніе. Большой начальникъ немножко говорить. Общее его состояніе слабое.

◆ Вчера около 7 ч. вечера воры проникли въ кв. Узылевскаго, по Слесарной ул.,

въ д. Мельникова, забрали золотые часы, кольца, шубы, бѣлье и др. домашнія вещи, на сумму около 500 рублей. На мѣсто преступленія прибылъ г-нъ Полиціймайстеръ съ чинами полиціи ими арестованы по подозрѣнію трое.

◆ Вчера въ 6 часовъ веч. отъ топившейся печи въ домѣ Туника въ Гуменномъ переулкѣ произошелъ пожаръ. Благодари своевременному прѣѣзу пожарной дружины и городского обоза пожаръ былъ немедленно прекращенъ.

◆ 24 декабря около 6 ч. вечера по Аптекной улицѣ д. Капура, въ квартирѣ Малки Справкиной произошла кража. Воры прошли въ квартиру, взломавъ замокъ отъ наружной двери. Похищено 25 р. наличными деньгами. 4 пары мужскихъ костюмовъ, золотые дамскіе часы, кольца, серьги, носильное бѣлье и другія домашнія вещи. Полиціей припрѣяны энергичныя мѣры къ розыску воровъ.

◆ 30 декабря состоится традиціонный студенческій вечеръ, концертная программа котораго обѣщаѣтъ быть очень интересной. Въ концертѣ примутъ участіе Л. В. Болотина, О. Я. Эстріна (скрипка) и студенческій хоръ подъ управлениемъ студента П. Н. Мищенко.

Лѣсная ярмарка. Съ 27-го декабря по 3-е января въ Минскѣ состоится лѣсная ярмарка. На ярмарку ожидается большой съѣздъ лѣсопромышленниковъ сѣверо-западнаго края и юга. Лѣсопромышленники въ ожиданіи ярмарки воздерживаются теперь отъ всякихъ сдѣлокъ, разсчитывая, что къ январю опредѣлятся цѣны на лѣсные материалы.

Редакторъ-издатель

А. С. Миляевъ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ:

АНГЛІЙСКІЕ ЛОКОМОБИЛИ
„Клейтонъ и Шутлевортъ“
 новішіи конструкціи 10 АТМОСФЕРЪ.
 ПРЕДСТАВИТЕЛИ
Т-во Н. Я. Якобсонъ, Г. Л. Лифшицъ и Ко.
 МИНСКЪ ГУБ.
 Чугуно-литейные, машиностроительные заводы.

ТЕХНИЧЕСКАЯ



ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА
 и складъ водопроводныхъ принадлежн.
Е. Г. Александрова,
 Румянцевская д. Шанопичча, во дворѣ гдѣ казначейство.
 Телефонъ № 53.
 Фирма существуетъ съ 1892 г.
Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и чистей къ нимъ, кранъ и патрубки, фильтры, первыхъ и водяныхъ.
 Фаяновыя и чугунно-эмалированные принадлежн. для водопроводовъ.
 Чугунно-эмалированные ваны Целиндрические котлы съ никеллированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.
Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданій отъ полы и стѣны ценностю и на самыхъ выгодныхъ условияхъ. Капитализации ваны, прачеченія, а также принимаются всякая столярная работы.
 Полная гарантія за набѣгъ и выгодность условій.

Книжный и музыкальный магазинъ

Я. Г. Сыркина

Въ Гомель
КАЛЕНДАРИ на 1912 годъ.

Сытина, Отто Кирхнеръ, Кн-ва Разумъ, Крестный календарь,
 Общественной Пользы, Кн-ва Посредникъ и другіе.

ФАБРИКА
кошерной колбасы

КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Миллонная улица,
 фабрика исѣкъ, вышибъ, сортовъ
 Варшавской колбасы и всевозмож-
 наго конченного и соленого мяса-
 гуттатины, утиныя, пиджайки, гру-
 динки, иззаки и пр.

Ежедневно съѣзжія сосиски.

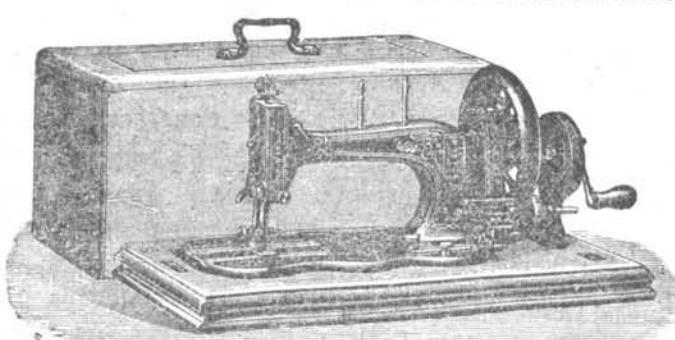
Всікія заказы исп. скоро и аккуратно.
 Довожу до сведения почитательнейшей пуб-
 тики, что уѣздніи другіи, будто товары
 датъ изъ моей фабрики, не имаютъ никак-
 ого основанія. Поэтому прошу обрати-
 ть вниманіе на ПЛОМБЫ моей фабри-
 ки, существующіе съ 1902 г.

Открыто отѣлненіе по
 Румянцевской улицѣ, домъ
 Красильщиковъ.

III ГОДЪ
 издан. „Задушевные Рѣчи“ 2 въ годъ
 2 р. съ пер'

12 книжекъ ежемісячн., иллюстр. литер. худож. журнала; 12 порт. писателей съ біог.; книж. Календарь на 1912 г. прилож. къ аукн. одно изъ четырехъ: 10 книжекъ МАКСИМА ГОРЬКАГО, 10 книж. ЛЕОНИДА АНДРЕЕВА, 2 тома полн. соч. И. С. НИКИТИНА или книгу ЖЕНЩИНЫ ВСЕГО МИРА роскош., изд. съ 64 худож. рисун. КРАСАВИЦЪ всѣхъ странъ, въ книжѣ описаны женщины изъ семейной и интимной жизни во всѣхъ видахъ. За каждое лишенное прилож. дошлат. 1 руб., выпсыпь сразу со всѣмъ прилож., уплач. 4 р. Прилож. высыл. по получ. подписан. платы. Налож. плат. при задаткѣ 50 коп., почт. марк. Всѣмъ подписан. до 15 января 1912 г. премія юбилейн. альбомъ-иллюстр. НАШЕСТВІЕ НАПОЛЕОНА 1812 г. Выходъ журн. съ 1 января 1912 г. С.-Петербургъ. Охта, Набер. Зыбули, соб. д. № 28.

Ред. Изд. И. В. Леоновъ.



КО ВСѢМЪ!
КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

тотъ долженъ купить только настоящую заграниценную во всѣхъ ея частяхъ, каковыя продаются только въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ.

ГАБРІЕЛОВА

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнее ру-
 чатство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настояща-
 заграниценная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обуче-
 ниемъ художественному вышиванию на швейныхъ машинахъ. Получить изъ за-
 границы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;

ручныхъ машинъ отъ 18 руб. и дороже швейная отъ 30 р. и дороже.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровского Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбовѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.